

Attorney Docket No. 00184/LH

IN THE UNITED STATES PATENT
AND TRADEMARK OFFICE

Applicant(s): T. ENDO, ET AL

Serial No. : 09/532,818

Filed : March 21, 2000

For : CONFOCAL MICROSCOPE

Art Unit :

Examiner :

SUBMISSION OF SIGNED DECLARATION

Assistant Commissioner for Patents
Washington, D.C. 20231

Att: Application Branch

S I R :

Responsive to the Patent Office Notice mailed May 25, 2000, the term for response to which expires on July 25, 2000, submitted herewith is a Declaration executed by the inventors and attached to a complete set of application papers.

A check for \$130.00 is enclosed to cover the Patent Office surcharge fee for late filing of the signed Declaration.

It is respectfully requested that prosecution on the merits now proceed.

Respectfully submitted,

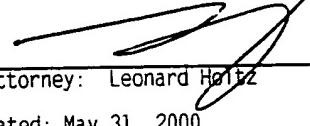

Leonard Holtz, Esq.
Reg. No. 22,974

May 31, 2000

Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C.
767 Third Avenue - 25th Floor
New York, New York 10017-2023
Tel. No. (212) 319-4900
Fax No. (212) 319-5101
LH:sp

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as First Class mail in an envelope addressed to: Assistant Commissioner of Patents, Washington, D.C. 20231 on the date noted below.


Attorney: Leonard Holtz

Dated: May 31, 2000

In the event that this Paper is late filed, and the necessary petition for extension of time is not filed concurrently herewith, please consider this as a Petition for the requisite extension of time, and to the extent not tendered by check attached hereto, authorization to charge the extension fee, or any other fee required in connection with this Paper, to Account No. 06-1378.

Declaration Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の横に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CONFOCAL MICROSCOPE

共焦点顕微鏡

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

____月____日に
提出され米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を_____とし、
(該当する場合) ____月____日に訂正されました。

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number

and was amended on

(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。
 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Leonard Holtz (Reg. No. 22,974), Herbert H. Goodman (Reg. No. 17,081),
 Thomas Langer (Reg. No. 27,264), Marshall J. Chick (Reg. No. 26,853),
 Richard S. Barth (Reg. No. 28,180), Douglas Holtz (Reg. No. 33,902), and
 Robert P. Michal (Reg. No. 35,614).

書類送付先：

Send Correspondence to
 FRISHAUF, HOLTZ, GOODMAN,
 LANGER & CHICK, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor,
 New York, N.Y. 10017-2023

直通電話連絡先：

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
 Telephone No. (212)319-4900
 Facsimile No. (212)644-4834

唯一のまたは第一発明者の氏名 遠藤 富男	Full name of sole or first inventor Tomio Endo
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Tomio Endo</i> Mar. 29, 2000
住所 日本国日高市	Residence Hidaka-shi, Japan
国籍 日本	Citizenship JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Post Office Address c/o Intellectual Property & Legal Department OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産法務部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名を
 すること。)

(Supply similar information and signature for second
 and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of 2nd joint inventor, if any
江田 幸夫		Yukio Eda
同第 2 発明者の署名 日付		2nd Inventor's signature Date
		<i>Yukio Eda</i> Mar. 29, 2000
住所		Residence
日本国あきる野市		Akiruno-shi, Japan
国籍		Citizenship
日本		JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3		Post Office Address c/o Intellectual Property & Legal Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産法務部内		2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 3 共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of 3rd joint inventor, if any
貞森 克也		Katsuya Sadamori
同第 3 発明者の署名 日付		3rd Inventor's signature Date
		<i>Katsuya Sadamori</i> Mar. 30, 2000
住所		Residence
日本国八王子市		Hachioji-shi, Japan
国籍		Citizenship
日本		JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3		Post Office Address c/o Intellectual Property & Legal Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産法務部内		2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付		Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address